



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Φακ.: 4.2.06.14
Τηλ.: 22601662
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ
30 Απριλίου 2009

Εγκύλιος ΕΕ -"ANT"(119)
Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Διευκρίνιση του πεδίου εφαρμογής των οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ που επεβλήθησαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 85/2006 στις εισαγωγές σολομού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.319/2009

— Επισυνάπτεται αντίγραφο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 319/2009, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L101, ημερομηνίας 21 Απριλίου 2009.

Με τον κανονισμό αυτό τροποποιείται το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 85/2006, με τον οποίο επεβλήθησαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σολομού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας με εφαρμογή από 21^η Ιανουαρίου 2006. Σχετική είναι η εγκύλιος του Τμήματος(ΕΕ) «ANT» (41) ημερομηνίας 30 Ιανουαρίου 2006.

Με την τροποποίηση αυτή διευκρινίζεται ότι δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ η «ραχοκοκαλία σολομού» που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00 και ex 0303 22 00 με την προϋπόθεση ότι η σάρκα που συνδέεται με τη ραχοκοκαλία δεν αντιστοιχεί σε περισσότερο από 40% του βάρους της ραχοκοκαλίας του σολομού.

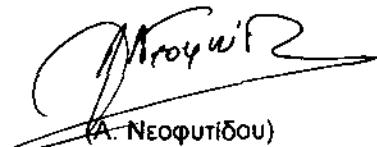
Δεδομένου ότι από 20 Ιουλίου 2008, με τον κανονισμό (ΕΚ)αριθ. 685/2008, καταργήθηκε ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό 85/2006 η παρούσα τροποποίηση σκοπό έχει να αποσαφηνίσει αναδρομικά το πεδίο εφαρμογής των δασμών αντιντάμπινγκ στις πιο πάνω εισαγωγές, παρέχοντας παράλληλα την δυνατότητα επιστροφής ή διαγραφής των δασμών αντιντάμπινγκ.

Συνεπώς οι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που πληρώθηκαν ή καταβλήθηκαν στους λογαριασμούς καθώς και οι προσωρινοί δασμοί που εισπράχθηκαν οριστικά για τα εμπορεύματα που δεν καλύπτονται από το άρθρο 1(1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ 85/2006, όπως αυτό έχει τροποποιηθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 319/2009 επιστρέφονται ή διαγράφονται κατόπιν αίτησης των ενδιαφερομένων (άρθρο 2 Καν.319/09).

Η αίτηση επιστροφής ή διαγραφής, με βάση την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία (άρθρο 236 (2) του Καν. (ΕΟΚ) 2913/92), υποβάλλεται στις εθνικές τελωνειακές αρχές πριν από την εκπνοή προθεσμίας τριών χρόνων από την ημερομηνία γνωστοποίησης των εν λόγω δασμών στον οφειλέτη. Για την συγκεκριμένη περίπτωση η προθεσμία αυτή, σε δεδοτως αιτιολογημένες περιπτώσεις, μπορεί να παραταθεί για περίοδο δύο χρόνων(άρθρο 2 Καν.319/09).

Ο κανονισμός (ΕΚ) 319/09 ισχύει από τις 22 Απριλίου 2009 και εφαρμόζεται αναδρομικά από 21 Ιανουαρίου 2006. Δηλαδή καλύπτει την περίοδο από 21 Ιανουαρίου 2006 μέχρι 19 Ιουλίου 2008 όσον αφορά τους οριστικούς δασμούς και την περίοδο από 4 Ιουλίου 2005

μέχρι 20 Ιανουαρίου 2006 , όσον αφορά τους προσωρινούς που οριστικοποιήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ)αριθ. 85/2006.



(Α. Νεοφυτίδου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

AN/

- Koiv. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: noci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
cchristofides.oeb@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών EK/Ευρατόρ μεταξύ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 319/2009 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Απριλίου 2009

για τη διευκίνιση του πεδίου των οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 85/2006 για τις εισαγωγές σολομού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ιδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή μετά τις διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Προηγούμενες έρευνες και μέτρα αντιντάμπινγκ

- (1) Σε συνέχεια της έναρξης διαδικασίας αντιντάμπινγκ τον Οκτώβριο 2004⁽²⁾, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 628/2005⁽³⁾ η Επιτροπή επέβαλε προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σολομού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας με τη μορφή δασμού κατ' αξίαν.
- (2) Την 1η Ιουλίου 2005, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2005⁽⁴⁾ η Επιτροπή μετέβαλε τη μορφή των προσωρινών δασμών σε ελάχιστη τιμή εισαγωγής (ETE).
- (3) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 85/2006⁽⁵⁾, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σολομού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας (η «αρχική έρευνα» και ο «οριστικός κανονισμός»). Ο οριστικός δασμός επιβλήθηκε με τη μορφή ETE.

⁽¹⁾ EE L 56 της 6.3.1996, σ. 1.

⁽²⁾ EE C 261 της 23.10.2004, σ. 8.

⁽³⁾ EE L 104 της 23.4.2005, σ. 5.

⁽⁴⁾ EE L 170 της 1.7.2005, σ. 32.

⁽⁵⁾ EE L 15 της 20.1.2006, σ. 1.

- (4) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 685/2008⁽⁶⁾, σε συνέχεια ενδιάμεσης επανεξέτασης που περιορίζεται στην πρακτική ντάμπινγκ και έχει σκοπό να αξιολογήσει εάν πρέπει να συνεχιστούν, να καταργηθούν ή να τροποποιηθούν τα υφιστάμενα μέτρα, το Συμβούλιο κατάργησε τα μέτρα αντιντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί με τον οριστικό κανονισμό.

2. Έναρξη της έρευνας επανεξέτασης

- (5) Εσκίνησε μερική ενδιάμεση επανεξέταση με ίδια πρωτοβουλία της Επιτροπής καθόδου το Διοικητικό Δικαστήριο του Ταλλίν απευθύνθηκε στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για την έκδοση προδικαστικής απόφασης σχετικά με το κατά πόδον η κατεψυγμένη ραχοκοκαλιά (ψαροκόκαλα με σάρκα ψαριού) σολομού («ραχοκοκαλιά σολομού») εμπίπτει σε έναν από τους κωδικούς TARIC που αναφέρονται στο άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού. Το άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού επιβάλλει μέτρα σε διάφορα επίπεδα αναλόγως προς τον τύπο παρουσίασης του υπό εξέταση προϊόντος. Μία από τις εν λόγω μορφές παρουσίασης είναι «Άλλοι (περιλαμβανομένων των απεντερωμένων, χωρίς κεφάλι), ψωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι».

- (6) Συνεπώς, κρίθηκε σκόπιμο να εξεταστεί εάν η κατεψυγμένη ραχοκοκαλιά σολομού εμπίπτει στον ορισμό του υπό εξέταση προϊόντος και, συγκεκριμένα, στην παρουσίαση «Άλλοι (περιλαμβανομένων των απεντερωμένων, χωρίς κεφάλι), ψωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι», καταλήγοντας στο συμπέρασμα ενδεχόμενης αναδρομικής ισχύος από την ημερομηνία της επιβολής των σχετικών μέτρων αντιντάμπινγκ.

- (7) Η Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή, γνωστοποίησε με ανακοίνωση («ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας»), η οποία δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽⁷⁾, την έναρξη μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σολομού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η οποία θα αφορούσε μόνο τον ορισμό του πεδίου του υπό εξέταση προϊόντος.

⁽⁶⁾ EE L 192 της 19.7.2008, σ. 5.

⁽⁷⁾ EE C 181 της 18.7.2008, σ. 25.

Β. ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΡΕΥΝΑ

- (8) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα για την έναρξη της έρευνας τις αρχές της Νορβηγίας, την ένωση παραγωγών Νορβηγίας, γνωστούς εισαγωγείς στην Κοινότητα, γνωστούς χρήστες στην Κοινότητα, τις ενώσεις παραγωγών στην Κοινότητα και άλλους γνωστούς παραγωγούς στην Κοινότητα. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που καθοριστήκε στην ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας.
- (9) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια σε όλα τα γνωστά ως ενδιαφερόμενα μέρη και σε όλες τις λοιπές εταιρείες που αναγγέλθηκαν εντός των προθεσμιών που ορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (10) Δεδομένου του πεδίου της μερικής επανεξέτασης, δεν καθορίστηκε περίοδος έρευνας για τον σκοπό της επανεξέτασης αυτής. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονταν στις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο κάλυπταν την περίοδο από το 2005 έως το 2007 («υπό εξέταση περίοδος»). Για την υπό εξέταση περίοδο, ζητήθηκαν πληροφορίες σε σχέση με τον όγκο αγορών, τον όγκο πωλήσεων και την αξία. Επιπλέον, ζητήθηκε από τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις για τυχόν διαφορές ή ομοιότητες μεταξύ της ραχοκοκαλιάς σολομού και του σολομού εκτροφής σε ό,τι αφορά τα φυσικά, χημικά και/ή βιολογικά τους χαρακτηριστικά, τις τελικές χρήσεις, την εναλλαξιμότητα και τον μεταξύ τους ανταγωνισμό.
- (11) Δύο εισαγωγείς στην Κοινότητα και η ένωση παραγωγών της Νορβηγίας συνεργάστηκαν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας και υπέβαλαν τις βασικές πληροφορίες που ζητήθηκαν.
- Η Επιτροπή αναλήγει και επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τη διευκίνηση του πεδίου των υφιστάμενων μέτρων αντιτάπτημαν και πραγματοποίησε έρευνες στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εισαγωγέων:
- Nereus AS, Pärnu, Εσθονία
 - Päriltigu OÜ, Tallinn, Εσθονία
 - Korvekula Kalatoostuse, Tartu, Εσθονία
- Επίσης, πραγματοποιήθηκε επίσκεψη στην ακόλουθη εγκατάσταση επεξεργασίας ραχοκοκαλιάς σολομού:

(12) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων εξήχθησαν τα παρόντα συμπεράσματα. Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη προθεσμία εντός της οποίας ότι μπορούσαν να προβούν σε παραπρήσεις μετά την αποκαλυψη των στοιχείων. Οι προφορικές και γραπτές παραπρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη ελήφθησαν υπόψη και, όπου κρίθηκε σκόπιμο, τα πορίσματα τροποποιήθηκαν ανάλογα.

Γ. ΤΟ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ

(13) Το υπό εξέταση προϊόν είναι το ίδιο όπως και στην αρχική έρευνα, δηλαδή ο σολομός εκτροφής (εκτός του άγριου σολομού), έστω και σε φιλέτα, νωπός, διατηρημένος με απλή ψύξη ή κατεψυγμένος, καταγωγής Νορβηγίας («το υπό εξέταση προϊόν»). Ο ορισμός αποκλείει όλα παρόμοια αλιευτικά προϊόντα εκτροφής, όπως η μεγάλη ιριδίζουσα πέστροφα, η βιομάλια (ζωντανοί σολομοί), καθώς και ο άγριος σολομός και περαπέρα επεξεργασμένοι τύποι όπως ο καπνιστός σολομός.

(14) Το προϊόν υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, ex 0304 19 13 και ex 0304 29 13, που αντιστοιχούν σε διάφορες τυποποιήσεις του προϊόντος (ψάρι νωπό ή απλής ψύξεως, φιλέτα νωπά ή απλής ψύξεως, πλήρες κατεψυγμένο ψάρι και κατεψυγμένα φιλέτα).

Δ. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ**1. Μεθοδολογία**

(15) Προκειμένου να αξιολογηθεί εάν η ραχοκοκαλιά σολομού πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο του προϊόντος στο πλαίσιο του άρθρου 1 του οριστικού κανονισμού, εξετάστηκε εάν η ραχοκοκαλιά σολομού και ο σολομός εκτροφής διαδέχονται τα ίδια βασικά φυσικά και/ή βιολογικά χαρακτηριστικά και τις ίδιες τελικές χρήσεις. Για το σκοπό αυτό, αξιολογήθηκαν επίσης η εναλλαξιμότητα και ο ανταγωνισμός μεταξύ της ραχοκοκαλιάς σολομού και άλλου σολομού εκτροφής στην Κοινότητα.

2. Βασικά φυσικά χαρακτηριστικά

(16) Η ραχοκοκαλιά σολομού, η οποία ζυγίζει συνήθως περίπου 10 % του βάρους ολόκληρου ιχθύος, είναι υποπροϊόν που προκύπτει από τη διαδικασία τεμαχισμού του σολομού σε φιλέτα. Μετά τον απεντερισμό και τον αποκεφαλισμό, τα φιλέτα λαμβάνονται με τον τεμαχισμό του σολομού σε τουλάχιστον τρία ξεχωριστά μέρη: δύο φιλέτα και τη ραχοκοκαλιά με την οποία εξακολουθούν να συνδέονται ορισμένα τημάτα σάρκας. Μπορεί να επιτευχθεί αποτελεσματικότερος καθαρισμός με πρόσθετες εργασίες όπως η αφαίρεση των πτερυγίων πλάτης, της κλείδας, των κοκάλων, των θυρίδων κολιάς και του δέρματος.

(17) Το άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού αναφέρεται σε διάφορες μορφές παρουσίασης σολομού εκτροφής, συμπεριλαμβανομένων των ολόκληρων ιχθύων, των ολόκληρων ιχθύων απεντερωμένων, με κεφάλι και των φιλέτων σε διάφορες μορφές παρουσίασης (βάρος, με/χωρίς δέρμα).

- (18) Είναι αδιαμφισβήτητο ότι η ραχοκοκαλιά σολομού δεν εμπίπτει στο πλαίσιο των μορφών παρουσίασης που αναφέρονται σε ολόκληρους ιχθύες, απεντερωμένους με κεφάλι, απεντερωμένους χωρίς κεφάλι, ή σε οποιαδήποτε από τις μορφές παρουσίασης φιλέτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού. Πράγματι, σε ότι αφορά τις εν λόγω μορφές παρουσίασης, η ραχοκοκαλιά του σολομού είναι σαφώς και εύκολα διακριτή καθώς διαδέτει, όπως περιγράφεται παρακάτω, σαφώς διαφορετικά φυσικά χαρακτηριστικά.
- (19) Το θέμα που προκύπτει είναι εάν η ραχοκοκαλιά σολομού εμπίπτει στην κατηγορία «Άλλοι» στο άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού, η οποία περιλαμβάνει τον απεντερωμένο σολομό χωρίς κεφάλι (νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι), αλλά δεν περιορίζεται αποκλειστικά στην εν λόγω μορφή παρουσίασης.
- (20) Από αυτήν την άποψη, θεωρήθηκε ότι ο οριστικός κανονισμός έκανε διάκριση μόνο με αειύ δύο μορφών του προϊόντος, δηλαδή των φιλέτων σολομού και του σολομού που δεν έχει τεμαχιστεί σε φιλέτα, και ότι στη δεύτερη μορφή γίνεται αναφορά σε ολόκληρο τον σολομό. Αυτό προκύπτει από την αρχική έρευνα στο πλαίσιο της οποίας συλλέγονται πληροφορίες μόνο για ολόκληρο τον ιχθύ και τα φιλέτα, αλλά όχι για άλλη τμήματα του ιχθύος. Συνεπώς, οι ΕΤΕ που εφαρμόζονται υπολογίστηκαν με βάση αποκλειστικά τις εν λόγω πληροφορίες. Ως εκ τούτου, παρά το γεγονός ότι η ραχοκοκαλιά σολομού δεν αποκλείστηκε ρητά, θεωρείται ότι η έρευνα κατά τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο δεν προβλέπονταν να καλύψει τη ραχοκοκαλιά σολομού.
- (21) Όπως προαναφέρθηκε, ορισμένα τμήματα σάρκας εξακολουθούν να συνδέονται με τη ραχοκοκαλιά και αυτή η σάρκα προορίζεται επίσης εν μέρει για κατανάλωση από τον ανθρώπο. Ωστόσο, η ραχοκοκαλιά, όπως φαίνεται και από τη λέξη, χαρακτηρίζεται κυρίως από το κόκαλο ενώ ο σολομός εκτροφής, είτε σε φιλέτα είτε όχι, χαρακτηρίζεται κυρίως από τη σάρκα. Πράγματι, η ραχοκοκαλιά του σολομού αντιστοιχεί σε περίπου 10 % του συνολικού βάρους του σολομού, και η σάρκα στη ραχοκοκαλιά αντιπροσωπεύει ποσοστό μεταξύ 25 % και 40 % του βάρους της ραχοκοκαλιάς. Κατά συνέπεια, η σάρκα που συνδέεται με τη ραχοκοκαλιά αντιστοιχεί σε μόλις 2,5 έως 4 % του συνολικού βάρους του ιχθύος, ενώ η σάρκα ενός ολόκληρου ιχθύος αντιστοιχεί σε περισσότερο από 65 % του συνολικού βάρους του ιχθύος.
- (22) Συνεπώς, συνήχθη το συμπέρασμα ότι η ραχοκοκαλιά σολομού και ο σολομός εκτροφής, όπως ορίζονται στον οριστικό κανονισμό, δεν διαδέουν τα ίδια βασικά φυσικά χαρακτηριστικά.
- ### 3. Βασικές τελικές χρήσεις και εναλλαξιμότητα
- (23) Από την έρευνα προέκυψε επίσης ότι ο σολομός εκτροφής, όπως ορίζεται στον οριστικό κανονισμό, προσφέρεται για αρκετές χρήσεις υψηλής ποιότητας. Πράγματι, το εν λόγω προϊόν θα διατίθεται στην αγορά ως απεντερωμένο με/χωρίς κεφάλι, ως φιλέτο, ως τεμάχιο φιλέτου ή θα τεμαχίζεται σε φιλέτα πριν από το κάπνισμα ή το μαρινάρισμα. Τα εν λόγω προϊόντα συνήθως πωλούνται σε σουπερμάρκετ ή υψηλάσταν περατέρω επεξεργασία και διατίθενται σε εστιατόρια ή σε εξειδικευμένα καταστήματα. Λαμβάνοντας υπόψη το επίπεδο
- της τιμής τους, θα διαφημίζονται ως προϊόντα υψηλής ποιότητας και μπορούν να θεωρηθούν ως προϊόντα πολυτελείας.
- (24) Πολύ συχνά οι ραχοκοκαλιές σολομού θεωρούνται απορριμματα και απορρίπτονται κατά τη διαδικασία τεμαχισμού σε φιλέτα. Όταν η ραχοκοκαλιά σολομού δεν απορρίπτεται στο συσκευαστήριο όπου πραγματοποιείται ο τεμαχισμός σε φιλέτα, γενικά διατίθεται προς πώληση ως προϊόν χαμηλής ποιότητας και χρησιμοποιείται στην παρασκευή ζωτροφών, άλλα και ως συστατικό σε σουτές, χάμπουργκερ και πατέ. Μόνο σε ορισμένες περιορισμένες περιπτώσεις, η ραχοκοκαλιά σολομού μπορεί επίσης να γίνει καπνιστή και να πωληθεί με αυτήν τη μορφή (δηλαδή χωρίς να προηγηθεί αφαίρεση της σάρκας) για κατανάλωση από τον άνθρωπο. Ωστόσο, η καπνιστή σάρκα της ραχοκοκαλιάς θα είναι ακόμα πιο περιορισμένη σε βάρος.
- (25) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν, η τιμή της ραχοκοκαλιάς σολομού είναι αξιοσημείωτα χαμηλότερη από αυτήν του σολομού εκτροφής. Ενώ η τιμή εισαγωγής του σολομού εκτροφής δεν υπήρξε ποτέ χαμηλότερη από 2,88 ευρώ/κγ στο περίοδο μεταξύ Ιανουαρίου 2006 και Ιουλίου 2008, η μέση τιμή εισαγωγής της ραχοκοκαλιάς σολομού ήταν 0,50 ευρώ/κγ για την ίδια περίοδο. Επίσης, πρέπει να σημειωθεί ότι, ενώ η τιμή του σολομού παρουσιάζει σημαντικές διακυμάνσεις κατά την προαναφερθείσα περίοδο, οι τιμές για τη ραχοκοκαλιά σολομού παρέμειναν σταθερές.
- (26) Βάσει των ανωτέρω, συνάγεται το συμπέρασμα ότι αμφότερα τα προϊόντα δεν διαδέουν τις ίδιες βασικές τελικές χρήσεις και στοχεύουν σε ξεχωριστές αγορές. Ενώ ο σολομός εκτροφής είναι προϊόν υψηλής ποιότητας, η ραχοκοκαλιά του σολομού είναι υποπροϊόν που προορίζεται για την αγορά προϊόντων χαμηλής ποιότητας και χρησιμοποιείται κυρίως ως συστατικό ζωτροφών ή στον κλάδο επεξεργασίας τροφίμων.
- (27) Με βάση τα ανωτέρω, ο σολομός εκτροφής και η ραχοκοκαλιά σολομού δεν έχουν τις ίδιες βασικές τελικές χρήσεις και δεν είναι εναλλάξιμα προϊόντα.
- ### Ε. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΚΑΛΥΨΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
- (28) Σύμφωνα με τα ανωτέρω συμπέρασμα, η ραχοκοκαλιά σολομού και ο σολομός εκτροφής, όπως ορίζονται στον οριστικό κανονισμό, δεν διαδέουν τα ίδια βασικά φυσικά χαρακτηριστικά και δεν έχουν τις ίδιες βασικές τελικές χρήσεις. Δεν είναι εναλλάξιμα προϊόντα και δεν ανταγωνίζονται μεταξύ τους στην κοινωνίκη αγορά. Σε αυτή τη βάση, συνάγεται το συμπέρασμα ότι η ραχοκοκαλιά σολομού και ο σολομός εκτροφής, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 του οριστικού κανονισμού, είναι δύο διαφορετικά προϊόντα. Καθώς η ραχοκοκαλιά σολομού δεν εμπίπτει στο πλαίσιο της αρχικής έρευνας, ο δασμός αναντίμηνης δεν έπρεπε να ισχύει για τις εισαγωγές ραχοκοκαλιάς σολομού.
- (29) Με βάση τα ανωτέρω, το πεδίο εφαρμογής των μέτρων θα πρέπει να αποσαφηνιστεί αναδρομικά με τροποποίηση του οριστικού κανονισμού.

ΣΤ. ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- (30) Δεδομένου ότι η παρούσα έρευνα επανέξεταις περιορίζεται στη διασφήνιση του πεδίου κάλυψης του προϊόντος και ότι η ραχοκοκαλιά σολομού δεν καλύπτονται από την αρχική έρευνα και το επακόλουθο μέτρο αντιτάπτηνγκ, κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοσθούν τα συμπεράσματα από την ημερομηνία της έναρξης ισχύος του οριστικού κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων οιωνδήποτε εισαγωγών που αποτέλεσαν αντικείμενο προσωρινών δασμών.
- (31) Κατά συνέπεια, οι προσωρινοί δασμοί αντιτάπτηνγκ που εισπράχθηκαν οριστικά και οι οριστικοί δασμοί που καταβλήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 85/2006 για τις εισαγωγές ραχοκοκαλιάς σολομού στην Κοινότητα πρέπει να επιστραφούν ή να διαγραφούν. Για την επανεισπρακτή ή επιστροφή πρέπει να υποβληθεί αίτηση στις εδνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα εδνική τελωνειακή νομοθεσία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 85/2006 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κέμενο:

- 1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιτάπτηνγκ στις εισαγωγές σολομού εκτροφής (εκτός από τον άγριο), σε φιλέτα ή όχι, νωπού, διατηρημένου με απλή ψύξη ή κατεψυγμένου, που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, ex 0304 10 13 και

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2009.

ex 0304 20 13 («σολομός εκτροφής»), καταγωγής Νορβηγίας. Δεδομένου ότι η ραχοκοκαλιά σολομού, η οποία αποτελείται από ψαροκόκαλο που καλύπτεται εν μέρει από σάρκα, είναι βρώσιμο υποπροϊόν του τομέα της αλιείας και υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00, ex 0303 11 00, ex 0303 19 00, ex 0303 22 00, δεν καλύπτεται από τον οριστικό δασμό αντιτάπτηνγκ, με την προϋπόθεση ότι η σάρκα που συνδέεται με τη ραχοκοκαλιά δεν αντιστοιχεί σε περισσότερο από 40 % του βάρους της ραχοκοκαλιάς σολομού.*

Άρθρο 2

Για τα εμπορεύματα που δεν καλύπτονται από το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 85/2006, όπως τροποποιήθηκε με τον παρόντα κανονισμό, οι οριστικοί δασμοί αντιτάπτηνγκ που πληρώθηκαν η καταβλήθηκαν στους λογαριασμούς σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 85/2006 στην αρχική του έκδοση και οι προσωρινοί δασμοί αντιτάπτηνγκ που εισπράχθηκαν οριστικά, σύμφωνα με το άρθρο 2 του εν λόγω κανονισμού, επιστρέφονται ή διαγράφονται.

Για την επιστροφή ή διαγραφή πρέπει να υποβληθεί αίτηση στις εδνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία. Σε δεόντως απιολογημένες περιπτώσεις, η προδεομία τριών ετών που προβλέπεται στο άρθρο 236 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεοπισεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (¹), παρατείνεται για περίοδο δύο ετών.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εφαρμόζεται αναδρομικά από τις 21 Ianουαρίου 2006.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

K. SCHWARZENBERG

(¹) ΕΕ L 302 πρς 19.10.1992, σ. 1.